

**Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération
de la Ville de Montréal du 27 novembre 2025
16 h**

**Séance tenue le jeudi 27 novembre 2025
salle du conseil de l'hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Dimitrios (Jim) Beis, M. John Belvedere, Mme Christine Black, M. Alex Bottausci, M. Michel Boudreault, Mme Caroline Braun, Mme Julie Brisebois, M. Jonathan Cha, M. Marc Doret, Mme Heidi Ektvedt, Mme Chantal Gagnon, M. Michel Gibson, M. Jeremy Levi, M. Peter Malouf, Mme Soraya Martinez Ferrada, M. Peter McQueen, Mme Andréanne Moreau, M. Dominic Perri, M. Claude Pinard, M. Aref Salem, M. Michael Stern, M. Martin St-Jean, Mme Linda Zizas, représentante de la Ville de Montréal-Est, en remplacement de Mme Anne St-Laurent, M. Alexandre Teodoresco, Mme Maude Théroux-Séguin, Mme Tanya Toledano et M. David Tordjman

**ABSENCES AVEC MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES MEMBRES DU
CONSEIL D'AGGLOMÉRATION ET DES MEMBRES DES COMMISSIONS DU CONSEIL
D'AGGLOMÉRATION :**

M. Alan DeSousa, M. Denis Pelletier et Mme Julie-Pascale Provost

**ABSENCE SANS MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES MEMBRES DU
CONSEIL D'AGGLOMÉRATION ET DES MEMBRES DES COMMISSIONS DU CONSEIL
D'AGGLOMÉRATION :**

Mme Gabrielle Rousseau-Bélanger

AUTRES PRÉSENCES :

M^e Domenico Zambito, Greffier adjoint
M. Simon Bélanger-Gagnon, Analyste-rédacteur

La vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, souhaite à toutes et tous la bienvenue à cette assemblée ordinaire du conseil d'agglomération et invite les membres du conseil à se lever pour observer un moment de recueillement.

Puis, Mme Julie Brisebois déclare la séance ouverte et offre ses félicitations à l'ensemble des élus-es pour leur élection ainsi que pour leur dévouement envers leurs communautés.

La vice-présidente d'assemblée dépose le nouveau plan de salle ainsi qu'une lettre de désignation de la Ville de Dollard-des-Ormeaux nommant Mme Tanya Toledano à titre de représentante de cette ville au conseil d'agglomération. Elle cède ensuite la parole au porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, pour la suite de l'ordre du jour.

À 16 h 06,

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Alex Bottausci

de modifier la séquence de l'ordre du jour afin que les points 51.01 à 51.03 et 7.01 à 7.03 soient appelés dans cet ordre après l'adoption de l'ordre du jour. Puis, les points 51.04 à 51.06 seront appelés après les Périodes de questions du public et des membres du conseil.

La proposition est agréée.

CG25 0667

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 novembre 2025, tel que livré aux membres du conseil, ainsi que l'avis de convocation de la présente assemblée.

Adopté à l'unanimité.

03.01

CG25 0668

Désignation à la présidence d'assemblée du conseil d'agglomération

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

de désigner M. Denis Pelletier à titre de président d'assemblée du conseil d'agglomération.

Adopté à l'unanimité.

51.01

CG25 0669

Désignation du porte-parole d'assemblée du conseil d'agglomération

Il est proposé par Mme Soraya Martinez Ferrada

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

de désigner M. Dimitrios (Jim) Beis à titre de porte-parole d'assemblée du conseil d'agglomération.

Adopté à l'unanimité.

51.02

CG25 0670

Désignation à la vice-présidence d'assemblée du conseil d'agglomération

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

de désigner Mme Julie Brisebois à titre de vice-présidente d'assemblée du conseil d'agglomération.

Adopté à l'unanimité.

51.03

CG25 0671

Dépôt de la liste des membres du conseil municipal siégeant au conseil d'agglomération

Le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, dépose la liste des membres du conseil municipal siégeant au conseil d'agglomération, et le conseil en prend acte.

07.01

CG25 0672

Dépôt du rapport sur l'application du Règlement sur la gestion contractuelle pour l'année 2024

Le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, dépose le rapport sur l'application du Règlement sur la gestion contractuelle pour l'année 2024, et le conseil en prend acte.

07.02 1256285001

CG25 0673**Dépôt des calendriers des assemblées ordinaires du conseil municipal et du conseil d'agglomération pour les mois de novembre et décembre 2025 et pour l'année 2026**

Le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, dépose les calendriers des assemblées ordinaires du conseil municipal et du conseil d'agglomération pour les mois de novembre et décembre 2025 et pour l'année 2026, et le conseil en prend acte.

07.03 1250310001

1 - Période de questions du public

À 16 h 07, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle le point « Période de questions du public » et invite les personnes du public présentes à poser leurs questions.

| | |
|---|--|
| 1 | Est-ce que la protection de l'environnement est un dossier important pour la nouvelle administration de Montréal ? / Est-ce que la nouvelle administration va conserver le titre de transport gratuit de la STM pour les résidents de 65 ans et plus de l'agglomération de Montréal? |
| <u>Question de :</u> M. Bruce Walker | |
| <u>Réponse de :</u> Mme Soraya Martinez Ferrada M. Aref Salem | Dépôt de document |

À 16 h 12, la vice-présidente d'assemblée fait la lecture de 4 questions de la part du public reçues via le formulaire disponible sur le site Internet de la Ville de Montréal. Toutes les questions reçues par écrit par le public sont déposées aux Archives, avec la liste des documents déposés de ce conseil.

Prendre note que les questions du public reproduites ci-dessous à ce procès-verbal apparaissent comme elles ont été reçues, sans révision, ni modification.

| | |
|--|--|
| 1 | Given that the Projet Montreal made unilateral decisions WITHOUT proper consultation with the elected officials and citizens of the West Island, will Ensemble Montreal review those decisions in a more collaborative manner immediately? Namely: Car parking at the West Island REM stations No cars allowed on urban boulevard leading to future Kirkland REM station Fluoride in the Pointe Claire water treatment plant Any decision impacting the West Island citizens should be reviewed and approved by those taxpayers. This is democracy. The West Island is not the Plateau. There is not the same density to achieve the level of public transportation in certain parts of the West Island similar to downtown Montreal. There is a critical safety concern to even think of having huge STM buses driving in narrow residential streets to accommodate few people on a bus when the resource could be diverted where it makes more financial sense. The STM is in a deficit position and has serious labour issues. |
| <u>Question de :</u> Caroline Malcolm | |
| <u>Réponse de :</u> Mme Soraya Martinez Ferrada | |

| | |
|-------------------------------------|---|
| 2 | In december 2024, upon the Sirco report being tabled at the council meeting which investigated and confirmed the same findings of major abuse of public funds committed by the previous Director General, you told the gazette journalist that you were not available for comment even though the Town of Hampstead paid over 30K for the Sirco report following the Commission Municipale de Québec investigation. Now that you have been reelected, will you finally comment on the Sirco report concerning the major abuse of Hampstead public funds and reprehensible acts? |
| <u>Question de :</u> Jeff Cook | |
| <u>Réponse de :</u> Non répondue | |

| | |
|--|---|
| 3 | Good day mayor of the city of Montreal, as a citizen of the Agglomeration, can you please promise that you will work hand in hand with the Other mayors to progress the entire agglomeration forward and not profit from the monopolistic control the city of Montreal has? Do you see us as fellow citizens or as Cash cows? Thanks. |
| <u>Question de :</u> Philippe Paré | |
| <u>Réponse de :</u> Mme Soraya Martinez Ferrada | |

4

Question de :

Alexandra Regalado

Réponse de :

Mme Soraya Martinez Ferrada

Madame la Présidente,
Mesdames et Messieurs les membres du Conseil d'agglomération,

Héritage Hispanique Québec est déjà reconnu par plusieurs municipalités et arrondissements, dont Laval, Saint-Constant, Repentigny, Montréal-Nord, Saint-Michel, Villeray–Parc-Extension, Hochelaga-Maisonneuve, Rivière-des-Prairies et Pointe-aux-Trembles. En vue du Mois du Patrimoine Hispanique 2026 et des 50 ans de présence latino-américaine au Québec, nous souhaitons proposer une motion collective adoptée par l'ensemble des arrondissements et des villes liées. Quelles démarches formelles devons-nous entreprendre pour permettre, en 2026, une déclaration commune et harmonisée à l'échelle de l'agglomération afin de reconnaître la contribution culturelle, sociale et économique de la communauté hispanique ?

N'ayant plus d'autres questions, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, déclare la Période de questions du public close à 16 h 18. Elle remercie la personne présente et les personnes qui ont soumis leurs questions par écrit à l'avance pour faire état de leurs préoccupations aux membres du conseil d'agglomération.

2 - Période de questions des membres du conseil

À 16 h 18, la vice-présidente d'assemblée appelle le point « Période de questions des membres du conseil ».

Mme Julie Brisebois cède la parole à la mairesse de Montréal, Mme Soraya Martinez Ferrada, ainsi qu'au représentant des villes liées, M. Alex Bottausci, pour adresser quelques mots aux membres du conseil d'agglomération.

D'entrée de jeu, la mairesse de Montréal réaffirme la volonté de l'Administration de collaborer avec l'ensemble des membres de l'agglomération. Elle insiste sur la nécessité d'unir les efforts de tous et toutes dès maintenant afin de relever les défis majeurs et précise que, malgré des divergences possibles, il convient de s'appuyer sur les points d'accord pour faire progresser les projets communs au bénéfice de l'ensemble de la population.

À son tour, M. Alex Bottausci, félicite la mairesse de Montréal et toutes les personnes élues pour leur élection et rappelle que ce nouveau chapitre doit être marqué par la coopération, le partage des ressources et des connaissances. Il réaffirme l'engagement des municipalités liées de l'agglomération à travailler dans le respect et la transparence afin de bâtir ensemble l'avenir de l'île de Montréal.

La vice-présidente d'assemblée les remercie pour leurs interventions, déclare la Période de questions des membres du conseil close et invite le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, à poursuivre avec l'ordre du jour.

À 16 h 23, le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis appelle les points 51.04 à 51.06 comme prévu en début de séance.

CG25 0674

Nominations à la Société de transport de Montréal

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1- de nommer les personnes suivantes à titre de membres du conseil d'administration de la Société de transport de Montréal :
 - M. Dominic Perri;
 - M. Jocelyn Pauzé;
 - Mme Julie-Pascale Provost;
 - Mme Mercedes Plante;
 - M. Alex Bottausci;
- 2- de nommer M. Aref Salem à titre de président et Mme Effie Giannou à titre de vice-présidente de la Société de transport de Montréal;
- 3- de nommer la personne suivante représentante des usagers du transport collectif (membre âgé de moins de 35 ans) au conseil d'administration de la Société de transport de Montréal :
 - Mme Catherine Boucher;
- 4- de nommer la personne suivante représentante des usagers du transport adapté au conseil d'administration de la Société de transport de Montréal :
 - M. Sylvain Le May;
- 5- de nommer la personne suivante représentante des usagers du transport collectif au conseil d'administration de la Société de transport de Montréal :
 - M. Sylvain Gariépy.

Adopté à l'unanimité.

51.04

CG25 0675

Nominations à la Communauté métropolitaine de Montréal

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- de nommer les personnes suivantes à titre de membres au conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal :
- M. Dimitrios (Jim) Beis;
 - Mme Andréanne Moreau;
 - M. Aref Salem;
 - Mme Caroline Braun;
 - Mme Chantal Gagnon;
 - Mme Christine Black;
 - M. Denis Pelletier
 - Mme Maude Thérout-Séguin;
 - M. Alan DeSousa;
 - M. Claude Pinard;
 - Mme Julie Brisebois;
 - M. Jonathan Cha;

lesquels s'ajoutent à Mme Soraya Martinez Ferrada qui, d'office, en est membre et présidente, conformément à l'article 14 de la *Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal* (RLRQ, c. C-37.01).

Adopté à l'unanimité.

51.05

CG25 0676

Nominations aux Commissions permanentes

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

1 - de nommer les membres suivants à la Commission sur le schéma d'aménagement et de développement de Montréal :

- Mme Caroline Braun;
- Mme Chantal Gagnon;
- M. Dimitrios (Jim) Beis;
- M. Peter McQueen;
- M. Michel Boudreault;

de nommer Mme Julie-Pascale Provost à titre de présidente de cette commission ainsi que M. Peter Malouf à titre de vice-président.

2 - de nommer les membres suivants à la Commission de la sécurité publique :

- Mme Arij El Korbi;
- M. Jacques Cohen;
- M. Leslie Roberts;
- Mme Maude Choko;
- M. John Belvedere;

de nommer Mme Alba Zuniga Ramos à titre de présidente de cette commission ainsi que Mme Carla Beauvais et M. Marc Doret à titre de vice-président-e.

3 - de nommer les membres suivants à la Commission sur la culture, le patrimoine et les sports :

- M. André Julien;
- Mme Gemma Marchione;
- Mme Louise Leroux;
- M. Ludovic Fermely;
- Mme Daniela Romano;
- Mme Maeva Vilain;
- M. David Tordjman;

de nommer M. Josué Corvil à titre de président de cette commission ainsi que MM. Jonathan Burnham et Peter Malouf à titre de vice-présidents.

4 - de nommer les membres suivants à la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation :

- Mme Annie Gagnier;
- M. Jean-Marc Poirier;
- M. Leslie Roberts;
- Mme Bisma Ansari;
- Mme Nathalie Goulet;
- M. Benoit Gratton;
- M. David Tordjman;

de nommer M. Giovanni Rapanà à titre de président de cette commission ainsi que Mme Élise Tanguay et M. Peter Malouf à titre de vice-président-e.

5 - de nommer les membres suivants à la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise :

- Mme Arij El Korbi;
- M. Ludovic Fermely;
- Mme Nathalie Pierre-Antoine;
- M. Philippe Thermidor;
- M. Benoit Auger;
- Mme Marie Sterlin;
- M. Sterling Downey;
- M. David Tordjman;

de nommer M. Sonny Moroz à titre de président de cette commission ainsi que Mme Laurence Parent et M. Peter Malouf à titre de vice-président-e.

6 - de nommer les membres suivants à la Commission sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs :

- Mme Josée Troilo;
- M. Dominic Roussel;
- Mme Linda Paquin;
- M. Richard Bélanger;
- Mme Marie-Claude Baril;
- M. Olivier Demers-Dubé;
- M. Michel Gibson;

de nommer Mme Vana Nazarian à titre de présidente de cette commission ainsi que Mmes Catherine Houbart et Heidi Ektvedt à titre de vice-présidentes.

7 - de nommer les membres suivants à la Commission sur l'examen des contrats :

- M. Gerlando Guarraggi;
- M. Jean-Marc Poirier;
- Mme Maude Choko;
- Mme Sophie Mohsen;
- M. Victor Esposito;
- M. Gabriel Fortin;
- Mme Marie-Claude Baril;
- Mme Heidi Ektvedt;

de nommer M. Sylvain Ouellet à titre de président de cette commission ainsi que Mme Laura Palestini et M. Martin St-Jean à titre de vice-président-e.

8 - de nommer les membres suivants à la Commission sur les finances et l'administration :

- M. Alexandre Devaux-Guizani;
- Mme Amélie Cliche;
- M. Gerlando Guarraggi;
- Mme Mercedes Plante;
- Mme Michèle Tremblay;
- Mme Milany Thiagarajah;
- M. Victor Esposito;
- Mme Josefina Blanco;
- M. Martin St-Jean;

de nommer M. Richard Deschamps à titre de président de cette commission ainsi que M. Nicolas Jolicoeur et Mme Julie Brisebois à titre de vice-président-e.

9 - de nommer les membres suivants à la Commission sur l'inspecteur général :

- M. Gerlando Guarraggi;
- Mme Michèle Tremblay;
- Mme Nancy Berthelot;
- M. Richard Bélanger;
- M. Youssef Hariri;
- M. Christopher McCray;
- Mme Elvira Carhuallanqui;
- Mme Heidi Ektvedt;

de nommer M. Denis Pelletier à titre de président de cette commission ainsi que MM. Alex Norris et Marc Doret à titre de vice-présidents.

10 - de nommer les membres suivants à la Commission sur le transport et les travaux publics :

- Mme Kristine Marsolais;
- Mme Amélie Cliche;
- M. Christopher Little;
- Mme Linda Paquin;
- Mme Milany Thiagarajah;
- M. Jacques Filion;
- M. David Tordjman;

de nommer M. Dominic Perri à titre de président de cette commission ainsi que Mme Sarah V. Doyon et M. Michel Gibson à titre de vice-président-e.

Adopté à l'unanimité.

51.06

3 – Ordre du jour et procès-verbal

À 16 h 30, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Ordre du jour et procès-verbal ».

CG25 0677

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 25 septembre 2025, à 16 h

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

de prendre acte du dépôt du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 25 septembre 2025, conformément à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes* et suivant le certificat du 20 novembre 2025 émis par le greffier.

Adopté à l'unanimité.

03.02

4 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

À 16 h 31, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif ».

Le porte-parole d'assemblée, M. Dimitrios (Jim) Beis, dépose les documents suivants :

- 4.01 Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), du 1^{er} septembre au 31 octobre 2025.
 - 4.02 Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif du 1^{er} septembre au 31 octobre 2025.
-

5 - Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

À 16 h 32, la vice-présidente d'assemblée appelle la rubrique « Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil ».

Aucune réponse déposée.

11 - Dépôt de pétitions

À 16 h 32, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Dépôt de pétitions ».

Aucune pétition n'est déposée.

20 – Affaires contractuelles

À 16 h 32, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Affaires contractuelles ».

À 16 h 32,

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les points 20.01 à 20.04 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

CG25 0678

Approuver le projet d'addenda à la convention de contribution financière intervenue entre la Ville de Montréal et l'Université du Québec à Montréal (CG25 0275) afin de prolonger sa durée jusqu'au 31 octobre 2026, sans impact sur le montant accordé dans la convention initiale

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 29 octobre 2025 par sa résolution CE25 1862;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1- d'approuver le projet d'addenda à la convention de contribution financière intervenue entre la Ville de Montréal et l'Université du Québec à Montréal (CG25 0275) afin de prolonger sa durée jusqu'au 31 octobre 2026, sans impact sur le montant accordé dans la convention initiale;
- 2- d'autoriser la modification de l'année du versement final, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.01 1258180006

CG25 0679

Accorder un contrat à Ondel inc., pour le raccordement des circuits de puissance et de contrôle des trois génératrices fixes DG1, DG2 et DG3 de l'usine de production d'eau potable de Pointe-Claire, pour une période de 15 mois - Dépense totale de 977 051,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21092 (2 soum.)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 20 novembre 2025 par sa résolution CE25 1900;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1- d'accorder à Ondel inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour le raccordement des circuits de puissance et de contrôle des trois génératrices fixes DG1, DG2 et DG3 de l'usine de production d'eau potable de Pointe-Claire, aux prix de sa soumission, soit pour une somme de 823 523,38 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 25-21092;
- 2- d'autoriser une dépense de 123 528,51 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences;
- 3- d'autoriser une dépense de 30 000 \$, taxes incluses, à titre de budget d'incidences;
- 4- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.02 1254087002

CG25 0680

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société québécoise des infrastructures, pour une période de cinq ans rétroactivement au 1^{er} janvier 2023, des espaces situés à l'intérieur de la voûte de télécommunication sur le Mont-Royal (1100, chemin Camilien-Houde), pour y maintenir et y opérer des équipements de radiocommunication, moyennant des recettes totales de 384 930,21 \$, excluant les taxes

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 20 novembre 2025 par sa résolution CE25 1904;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1- d'approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à la Société québécoise des infrastructures, pour une période de cinq ans, rétroactivement au 1^{er} janvier 2023, des espaces situés à l'intérieur de la voûte de télécommunication sur le Mont-Royal, pour y maintenir et y opérer des équipements de radiocommunication, moyennant des recettes totales de 384 930,21 \$, excluant les taxes, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de bail;
- 2- d'imputer ce revenu conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.03 1256025011

CG25 0681

Approuver un projet de deuxième convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue à Terrion LP, pour une durée de cinq ans, à compter du 1^{er} novembre 2025, une parcelle de terrain d'une superficie de 401,4 mètres carrés, faisant partie du lot 1 250 879 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sur le territoire de la Ville de Montréal-Est, pour les fins d'un site de télécommunication incluant un abri et une antenne, pour un loyer total de 94 328 \$, excluant les taxes

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 20 novembre 2025 par sa résolution CE25 1906;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1 - d'approuver un projet de deuxième convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue à Terrion LP, pour une durée de cinq ans, à compter du 1^{er} novembre 2025, une parcelle de terrain d'une superficie de 401,4 mètres carrés, faisant partie du lot 1 250 879 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sur le territoire de la Ville de Montréal-Est, pour les fins d'un site de télécommunication incluant un abri et une antenne, moyennant un loyer total de 94 328 \$, excluant les taxes, le tout selon les termes et conditions prévus à ladite convention;
- 2 - d'imputer ce revenu conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.04 1255323017

30 – Administration et finances

À 16 h 34, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Administration et finances ».

CG25 0682

Autoriser la suspension provisoire du dépôt du projet de schéma de couverture de risques de l'agglomération de Montréal 2025-2035, afin de permettre les ajustements requis pour fins d'approbation par le ministre de la Sécurité publique, conformément à la *Loi sur la sécurité incendie* (RLRQ, chapitre S-3.4)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 20 novembre 2025 par sa résolution CE25 1916;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

d'autoriser la suspension provisoire du dépôt du projet de schéma de couverture de risques de l'agglomération de Montréal 2025-2035, afin de permettre les ajustements requis pour fins d'approbation par le ministre de la Sécurité publique, conformément à la *Loi sur la sécurité incendie* (RLRQ, chapitre S-3.4).

Adopté à l'unanimité.

30.01 1250228001

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

À 16 h 34, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Avis de motion et dépôt de projet de règlement ».

CG25 0683

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements spécialisés pour la sécurité incendie

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

Avis de motion est donné par M. Dimitrios (Jim) Beis de l'inscription pour adoption à une assemblée subséquente du conseil d'agglomération du projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements spécialisés pour la sécurité incendie », lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

41.01 1259463001

50 – Ressources humaines

À 16 h 35, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, appelle la rubrique « Ressources humaines ».

CG25 0684

Autoriser l'entente de prêt de service d'un cadre civil du Service de police de la Ville de Montréal au Réseau Intersection d'une durée de deux ans, à compter du 23 septembre 2025

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 20 novembre 2025 par sa résolution CE25 1923;

Il est proposé par M. Dimitrios (Jim) Beis

appuyé par M. Claude Pinard

Et résolu :

- 1- d'autoriser l'entente de prêt de service d'un cadre civil du Service de police de la Ville de Montréal au Réseau Intersection d'une durée de deux ans, à compter du 23 septembre 2025;
- 2- d'autoriser le directeur du Service de police de la Ville de Montréal à signer le protocole d'entente de prêt de service, pour et au nom de la Ville de Montréal;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.01 1255326007

À 16 h 35, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, la vice-présidente d'assemblée, Mme Julie Brisebois, remercie les membres du conseil pour leur collaboration, ainsi que les différentes équipes ayant participé à la tenue de ce conseil. Puis, elle souhaite une bonne soirée à toutes et tous et donne rendez-vous au mois de décembre.

Julie Brisebois
VICE-PRÉSIDENTE

Domenico Zambito
GREFFIER ADJOINT

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

Soraya Martinez Ferrada
MAIRESSE